



# Au Fil de la Lauch

## S'herrlesher Freschablättla (Le journal des Grenouilles de Herrlisheim)

Heures d'ouverture de la Mairie et de l'Agence Postale :

Lundi de 13 h 30 à 17 h

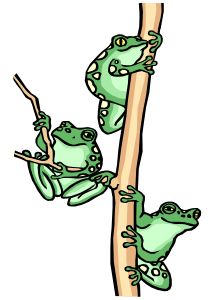
Mardi et mercredi de 8 h à 12 h

Jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h

Vendredi de 8 h à 12 h

Sites : <http://www.herrlisheim-pres-colmar.fr>

<http://www.agglo-colmar.fr>



Octobre 2014

## Edit0



Communauté d'Agglomération de Colmar



Nous voici aux portes de l'automne avec toutes ses belles couleurs et une belle et clémente arrière-saison.

Nos vignes se sont parées elles aussi de leur plus beau manteau et se profile déjà à l'horizon un nouveau millésime plein de promesses que nous saurons tous apprécier, avec modération...

Pour les élèves qui ont repris le chemin de l'école, malgré quelques larmes chez les tous petits, nous leur souhaitons une bonne année scolaire.

Depuis quelques semaines, nous avons un endroit pour déposer nos végétaux et nous espérons qu'il sera à la hauteur de vos espérances.

Nous souhaitons à tous un bel automne.

Bruno FREYDRICH



Couleurs de septembre



25ème anniversaire de la Bibliothèque



Inauguration de l'aire de dépôt des déchets verts



Installation du nouveau curé



Chères Herrlisheimois, Chers Herrlisheimois,

## Cela s'est passé...

Les finales du tournoi de tennis de l'ASIET, qui se sont déroulées par un temps frais, ont réuni beaucoup de monde. Félicitations à Monsieur Georges FREY et son équipe pour l'organisation de cette compétition qui a réuni d'excellents joueurs de la région.

Mardi 2 septembre, près de 160 élèves ont repris le chemin des écoles et ont dû s'adapter aux nouveaux rythmes scolaires. Suite à la demande des enseignantes, de nombreux travaux ont été réalisés cet été, en propre régie, dans les classes et dans les cours afin d'améliorer le fonctionnement des écoles.

Le remplacement de la bande de roulement de la route départementale vers EGISHEIM a été réalisé par le Conseil général. De menus travaux restent à faire, dont l'aménagement des accès et des accotements, la pose de panneaux ou poteaux...

372 personnes se sont déplacées pour l'échange des seaux « bio » plus aérés, organisé par la Communauté d'Agglomération de Colmar.

Près de 300 menus ont été servis par les sapeurs-pompiers pour la 3<sup>ème</sup> édition des « carpes-frites ». Le président de l'amicale, Laurent DI STEFANO, était satisfait du déroulement de cette journée qui exige beaucoup de travail de préparation en amont.

De nombreuses personnes se sont déplacées à l'occasion du 25<sup>ème</sup> anniversaire de la bibliothèque municipale. Madame Jacqueline KOPACZ et son équipe étaient très satisfaites de cet après-midi qui s'est déroulé dans une ambiance conviviale.

Comme toujours, la municipalité manifeste son soutien aux associations par sa présence aux assemblées générales comme récemment encore auprès de la jeune association « PHOENIXIA ». Au travers de ses ateliers et conférences, l'association invite à découvrir et à pratiquer des techniques naturelles de bien-être. Nous lui souhaitons « bon vent ».

## Quelques nouvelles brèves...

En moins d'un mois, il y a eu 9 tentatives ou cambriolages avérés dans le village, dont 4 en perçant un petit trou dans la fenêtre ou porte-fenêtre. Trois ont eu lieu à Herrlisheim-Vignoble. Nous vous demandons d'être très vigilants et de prendre toutes les précautions pour ne pas faciliter le travail aux cambrioleurs : fermer les volets la nuit, fermer les portes et fenêtres si vous êtes dans le jardin... et signaler sans attendre toutes allées et venues suspectes en faisant le 17 sur vos téléphones fixes ou portables.

Le dossier de renouvellement des baux de chasse est en cours et prend beaucoup de temps au secrétariat. Nous vous rappelons que le ban de notre village est divisé en 2 lots qui sont séparés par la voie ferrée. Les nouveaux locataires seront connus avant février 2015.

La mise en place des fondations pour l'extension du columbarium a été réalisée par les agents municipaux. Elle permettra l'installation supplémentaire de 2 blocs de 8 cases et d'une colonne pivotante sur laquelle seront mentionnées les identités des personnes dont les cendres ont été déposées.

## Aire de dépôts des déchets verts

Cette aire a été inaugurée le samedi 20 septembre par le président de la Communauté d'Agglomération de Colmar, Monsieur Gilbert MEYER, en présence de nombreux vice-présidents, élus, présidents d'associations ou autres habitants.

En arrivant sur les lieux, le président a pu constater que notre village est pleinement impliqué dans le tri des déchets. Désormais les verres, plastiques/papier, piles, vêtements et déchets verts peuvent être déposés sur un seul site non excentré et discret.

Par ailleurs, nous constatons que son ouverture depuis le 8 septembre donne satisfaction aux très nombreux utilisateurs. « **Génial** », « **pratique** », « **plus de déplacements à Colmar** », « **plus d'attente à la déchetterie LI-GIBEL** » sont évoqués régulièrement.

Nous rappelons que cette plateforme a été installée grâce à la Communauté d'Agglomération de Colmar et l'équipe municipale lui en est très reconnaissante.

Elle est accessible les lundis, mercredis et samedis de 15 à 17 heures, aux seuls habitants du village, l'accès aux professionnels étant interdit.

Une permanence sera assurée par les agents communaux et les élus pendant quelques semaines et par la suite, elle fonctionnera de manière autonome. Toutefois, nous accepterions volontiers les bénévoles qui souhaiteraient assurer une permanence aux heures d'ouverture.

L'ouverture est à l'essai pendant un an. Par conséquent, nous comptons sur le civisme des utilisateurs afin qu'elle soit pérenne.

La prochaine opération prévue dans notre village concernera la mise à disposition par la Communauté d'Agglomération de poules pondeuses qui contribueront à la réduction à la source des déchets alimentaires. Nous reviendrons sur ce point lors d'un prochain bulletin communal.

### Installation du nouveau curé

Jean-Luc LORBER, nouveau prêtre en charge de la Communauté de paroisses des Trois-Châteaux, a officiellement pris ses fonctions lors de la messe d'accueil qui a été concélébrée dimanche 21 septembre à EGUISHHEIM, dans une église comble. Le curé Jean-Luc LORBER a quitté la communauté de paroisses d'ANDLAU pour accepter la nouvelle mission qui lui a été confiée par Mgr Jean-Pierre GRALLET. Nous lui souhaitons la bienvenue dans notre commune ainsi que le total succès dans les nombreuses tâches, pas toujours faciles, qui l'attendent.

### Prévention « HALLOWEEN »

Pour éviter tous débordements et les dégradations sur les biens en général entre le 31 octobre et le 1<sup>er</sup> novembre, nous invitons les parents à faire de la prévention auprès de leurs enfants qui déambuleront dans le village. Dès à présent, ils en sont vivement remerciés.

### C'est à venir...

Nous vous invitons à venir nombreux à l'exposition fruitière organisée par les arboriculteurs, à la réunion d'information sur la « Journée citoyenne » ou encore à la bourse aux vêtements avec les « Grenouilles sportives ».

Bien cordialement,

Votre Maire,  
Gérard HIRTZ

## Divers

### CO-VOITURAGE

Suite à l'enquête parue dans le Fil de la Lauch du mois de juin 2014, relative au co-voiturage, un seul questionnaire nous est parvenu en retour.

Devant ce faible intérêt, la commune ne mettra pas en place un site internet de co-voiturage.



### BIENTÔT 16 ANS

#### PENSEZ AU RECENSEMENT!



**Qui ?** Tous les Français, filles ou garçons âgés de 16 ans.

**Où ?** A la mairie du domicile, ou pour certaines communes, par internet ([www.mon.service-public.fr](http://www.mon.service-public.fr)).

Pour notre commune, la notice que vous aurez complétée sur internet devra être imprimée et déposée à la mairie qui vous délivrera votre attestation de recensement.

**Pourquoi ?** Pour vous enregistrer et permettre votre convocation à la journée défense et citoyenneté.

L'attestation de recensement est obligatoire pour l'inscription à tout examen ou concours soumis au contrôle de l'autorité publique.

### COLLECTE DE POUSES D'IF

La société Evogreen collecte gratuitement les déchets de taille d'if *Taxus Baccata*.

Ces jeunes pousses, plus particulièrement les épinettes, contiennent de la baccatine qui sert à fabriquer du taxol, un médicament réputé pour le traitement de plusieurs cancers.

Merci de contacter la société au 03 69 45 08 55 qui collectera ces pousses sous 24 à 48 h. Pour faciliter le ramassage, déposez une bâche sous la haie à tailler ou venez récupérer un sac poubelle à la mairie !

Plus d'infos sur

[www.evogreen-sante.fr](http://www.evogreen-sante.fr)



# Vie courante



## CONSEILS ET RECOMMANDATIONS

### Démarchage abusif par téléphone

Vous êtes victime de prospection commerciale par téléphone et vous voulez y mettre fin. Grâce à la liste Pacitel, vous pouvez choisir de ne plus être démarché par les entreprises françaises auxquelles vous n'avez pas donné votre consentement.

Pacitel

Site : [www.pacitel.fr/](http://www.pacitel.fr/)

### Numéros de téléphone commençant par 08 99



Vous recevez un appel téléphonique vous demandant de rappeler un numéro commençant par 08 99. Ne rappelez jamais ce numéro, ce sont des numéros de téléphone surtaxés. Avec l'application tellows, vous avez accès gratuitement au service tellows pour identifier les appels inconnus !

Site : [www.tellows.fr/](http://www.tellows.fr/)

### SMS abusifs sur votre portable

Pour les clients Bouygues Telecom, Orange France ou SFR, un dispositif d'alerte par SMS permet aux consommateurs de signaler des SMS abusifs. Dès la réception d'un SMS abusif sur votre mobile, vous pouvez le signaler en quelques secondes en le transférant par SMS au numéro 33700. L'envoi d'un SMS au 33700 est gratuit pour les clients Bouygues Telecom, Orange et SFR. Pour les autres opérateurs proposant ce service, l'envoi d'un SMS au 33700 peut s'effectuer au prix d'un SMS normal.



### Occupation du domaine public et entretien des trottoirs.



L'entretien des trottoirs et des fils d'eau est de la responsabilité des propriétaires, en hiver (déneigement) comme en été (végétation).

Il en est de même pour les haies arbustes ou arbres qui dépassent votre limite de propriété et envahissent les trottoirs ou rues. Pensez à les tailler afin qu'ils ne soient pas gênants pour les utilisateurs des trottoirs ou autres usagers routiers.

## COLLECTE DE BOUCHONS



L'association « LES BOUCHONS DE L'ESPOIR » collecte les bouchons et couvercles plastiques, les bouchons synthétiques et les bouchons liège, capsules et couvercles métalliques. Ces bouchons sont triés par un groupe de bénévoles et cédés à un recycleur. Les fonds sont reversés à l'ARAME (Association Régionale d'Action Médicale et Sociale) en faveur d'enfants atteints d'affections malignes.

A Herrlisheim, continuez à déposer vos bouchons chez Raymond FRITZ (13 Rue des Cigognes) ou à l'école élémentaire.

**MERCI AU NOM DE L'ARAME et des bénévoles de l'association  
« LES BOUCHONS DE L'ESPOIR ».**

# La Vie Municipale



**Les 1er et 2 novembre 2014  
Salle St Michel à Herrlisheim**

**Exposition « Rencontre avec nos Talents Locaux »**

## « APPEL AUX TALENTS LOCAUX »

Votre passion, c'est la peinture, l'aquarelle, le patchwork, la photographie, la sculpture, la confection de bijoux, de broderie ou toute autre activité artistique ?

La commune de Herrlisheim vous offre la possibilité de mettre en valeur vos talents au travers d'une vitrine éphémère et de partager avec le public votre passion et vos créations...



**Vous souhaitez participer à cet événement culturel  
de l'automne 2014 dans notre village ?  
Rendez-vous à notre réunion d'information  
le mardi 21 octobre 2014 à 19 h 00 Salle des Sociétés.**

Renseignements et/ou réservations :  
Micheline Ritter au 06 22 33 15 87 ou  
Laurent Winkelmuller au 06 87 31 64 91



## REUNION D'INFORMATION & DE PRÉSENTATION

**Lundi 6 octobre 2014 à 19 h 30  
Salle St Michel**

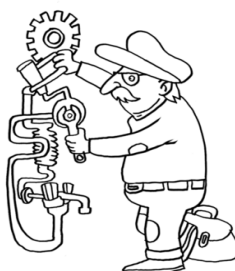
Comme déjà dans de nombreuses communes en Alsace, le Conseil Municipal de Herrlisheim souhaite mettre en place « La Journée Citoyenne ».

Cette journée vise à mobiliser les habitants autour d'un projet commun : améliorer leur cadre de vie. Elle aura lieu le samedi 30 mai 2015 dans notre village.

Cette initiative favorise la communication entre les habitants, toutes générations confondues et crée un lien fort, une synergie.

Durant une journée ou une demi-journée, les habitants bénévoles se réunissent et réalisent de petits chantiers (réparation, amélioration, embellissement...), pour embellir les lieux symboliques de leur commune. Une action utile à tous.

Tous les habitants volontaires, quels que soient leurs âges et leurs compétences, sont les bienvenus. Venez nombreux à cette réunion échanger nos idées pour un ou plusieurs projets fédérateurs...





## GASPILLAGE ALIMENTAIRE

### 2ème journée nationale de lutte contre le gaspillage alimentaire le 16 octobre 2014

#### Pour info :

Chaque français jette l'équivalent de 20 kg de nourriture par an, dont 7 kilos encore parfaitement emballés.

Un gâchis qui représente une perte de 400 euros par an et par foyer. Face à ce constat et afin de garantir une assiette pleine et une assiette saine pour tous, le ministère de l'Agriculture, de l'Agroalimentaire et de la Forêt a fixé le cap : réduire de moitié le gaspillage alimentaire d'ici à 2025.

Le Ministre, Stéphane LE FOLL, donne le coup d'envoi de l'appel à projets :

**« Et vous, quel sera votre acte anti-gaspi le 16 octobre 2014 ? »**

Pourquoi lutter contre le gaspillage alimentaire ?

- Pour s'engager concrètement contre les dérives de la société de surconsommation,
- Pour protéger l'environnement en économisant des ressources et en réduisant la production de déchets,
- Pour retrouver du pouvoir d'achat.



## REVISION DE LA LISTE ELECTORALE



La période de révision de la liste électorale commence le 1<sup>er</sup> septembre et prend fin le 31 décembre.

Les personnes, nouvellement domiciliées ou non encore inscrites, sont invitées à se présenter en

mairie pour s'inscrire sur la liste électorale de la commune.

Elles devront présenter leur carte d'identité ainsi qu'un justificatif de domicile (facture récente, copie du bail ou titre de propriété).

## ACCES ABRI A VELOS SECURISE

Depuis début juillet, le mode d'accès au garage à vélo de la gare de Herrlisheim a changé.

Pour obtenir une carte d'accès, vous pouvez vous connecter sur le site de la SNCF : [www.ter-sncf.com/alsace](http://www.ter-sncf.com/alsace) (rubrique « du nouveau pour vos vélos »).

Pour obtenir le remboursement de la caution de l'ancien badge, vous pouvez passer en mairie récupérer un formulaire de retour.

### Attention !!!

Des vols ayant eu lieu dans l'abri à vélos, nous vous demandons d'être particulièrement vigilants, de bien cadenasser vos vélos et de ne pas communiquer le code d'accès à des tiers.

## STATISTIQUES DEMANDEURS D'EMPLOI DANS LA COMMUNE

Nombre d'actifs (source INSEE) : 785	Janvier 2014	Septembre 2014
Femmes	28	32
Hommes	45	42
Total	73	74
Demandeurs d'emploi indemnisés	57	51
Demandeurs d'emploi non indemnisables	16	23



## AGENDA

### OCTOBRE

- 3 Soirée des bénévoles de la Fête de la Grenouille
- 4 & 5 Exposition fruitière
- 6 Réunion « Journée citoyenne »
- 10 Exercice d'automne sapeurs pompiers
- 11 & 12 Bourse aux vêtements
- 17 Collecte de sang
- 20 A.G. Troupe Théâtrale de Herrlisheim
- 21 Réunion d'information Talents Locaux

### NOVEMBRE

- 1 & 2 Expositions talents locaux
- 10 ou 11 Commémoration du 11 Novembre
- 17 Conférence sur le Tadjikistan
- 21 A.G ADEM'OH
- 22 Marché des jouets d'occasions
- 29 Sainte Barbe

## SEMAINE BLEUE NATIONALE 2014

La Semaine Bleue Nationale aura lieu cette année du 13 au 19 octobre et portera sur le thème « Bien vivre en EHPAD » (Etablissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes).

C'est dans ce cadre que de nombreux établissements proposeront des animations et journées portes ouvertes destinées au grand public et aux familles des résidents.

Informations auprès de Micheline Ritter au 06 22 33 15 87 ou sur le site du Conseil Général : [www.cg68.fr](http://www.cg68.fr)

## Les Mercredis de l'Apprentissage

La CCI organise des réunions d'information sur l'apprentissage les 1, 8 et 15 octobre, les 5, 12 et 26 novembre, ainsi que les 3, 10 et 17 décembre 2014. De 9h à 11h ou de 14h à 16h, à la CCI de Colmar.

Inscription obligatoire au **03 89 20 20 12**

## PREVENTION DU CANCER DU COL DE L'UTERUS : MOBILISONS-NOUS !

**En 2014, l'association EVE a 20 ans.**

L'Alsace bénéficie depuis 20 ans d'un programme de dépistage du cancer du col de l'utérus.

Pourtant aujourd'hui, on dénombre encore 85 nouveaux cas de cancers du col de l'utérus par an dans notre région alors qu'une prévention touchant toutes les femmes permettrait que ce chiffre ne soit plus que de 3 ou 4.

En effet, certaines femmes alsaciennes ne sont pas encore convaincues du bien-fondé de ce dépistage. Ainsi, 100 275 femmes âgées de 25 à 65 ans, n'ont pas réalisé de frottis dans les 5 ans. Ce sont elles qui développeront des cancers de mauvais pronostic, nécessitant des traitements lourds.

A l'occasion de son anniversaire, EVE veut donner plus de portée à son message de prévention : **l'association vaccin + dépistage permettrait d'éviter plus de 95 % des cancers du col de l'utérus et leurs conséquences obstétricales.** Vacciner les filles contre les papillomavirus peut ainsi éviter des cancers du col mais aussi des traitements parfois néfastes sur les grossesses ultérieures. Le frottis est un geste simple qui peut être réalisé par un gynécologue, un médecin généraliste, une sage-femme ou dans un laboratoire.

Pour atteindre son objectif de réduction drastique du nombre de cancers du col de l'utérus, l'association EVE s'appuie sur tous ses partenaires et ambitionne d'initier une chaîne de solidarité et de connivence entre femmes de la région. Elle invite toutes les femmes à devenir actrices et ambassadrices de la prévention en Alsace.

**Nous aussi, pouvons participer à l'élan général, en nous faisant dépister par frottis, tous les 3 ans entre 25 et 65 ans, en faisant vacciner nos filles entre 11 et 14 ans et en passant le message à celles qui nous sont chères.**

**Association EVE 69 Route du Rhin 67400 ILLKIRCH-GRAFFENSTADEN**  
**Tél. 0800 749 749 - Courriel : [association.eve@association-eve-alsace.fr](mailto:association.eve@association-eve-alsace.fr)**  
**Site : [www.eve.asso.fr](http://www.eve.asso.fr)**



## LES MERCREDIS D'OCTOBRE AU « FRESCHAHISSALA »

Mercredi 1 : Atelier bricolage (sacs à mains rigolos)

Mercredi 8 : Grand jeux

Mercredi 15 : Poules, lapins, hamsters et chiens de l'association AIMA viendront au périscolaire. Tu pourras fabriquer un labyrinthe pour hamsters et laisser les poules picorer dans ta main.

## LES VACANCES DE LA TOUSSAINT AU « FRESCHAHISSALA » du 27 au 31 octobre

### « Hocus Pocus Sorciers et Sorcières »

Des épreuves, des potions, fabrication de chaudrons magiques, des jeux et un grand bal des Sorcières.



Programme complet disponible au périscolaire fin septembre.  
Les inscriptions sont déjà ouvertes.

Le Freschahissala sera fermé la première semaine des vacances, soit du 20 au 24 octobre.

## LES JOLIS MOLLETS

L'association sportive les Jolis Mollets a redémarré son activité depuis le lundi 8 septembre.



Pour plus de renseignements, vous pouvez joindre Magali au 03 89 49 38 28.

A bientôt

LES JOLIS MOLLETS

## COMEDIE DE L'EST

Un partenariat a été mis en place entre la commune et la Comédie de l'Est afin d'accueillir des pièces de théâtre dans le village !

Première représentation : le dimanche 16 novembre à 17h00 à la salle St Michel.

La pièce, *Pourquoi j'ai jeté ma grand-mère dans le Vieux-Port*, souvent pittoresque, parfois poignante, est accessible à tout public à partir de 10 ans.

Entrée gratuite. Buvette et temps d'échange avec les artistes à la fin de la représentation.

## COLLECTE DE SANG DU VENDREDI 22 AOÛT 2014

61 personnes se sont présentées à la collecte de sang du vendredi 22 août dont 3 premiers dons.

Au nom des malades, qu'elles en soient vivement remerciées.

Nous avons noté une bonne fluidité tout au long de la collecte grâce à la présence de 2 médecins.

Mme Nathalie SCHUTZ et M. Jean-Luc STRUSS ont gagné un drap de bain.



La prochaine collecte organisée par l'EFS de Colmar et l'Amicale des Donneurs de Sang de Herrlisheim aura lieu le vendredi 17 Octobre de 16 h 30 à 19 h 30 dans les locaux de l'Hôtel de Ville.

Nous encourageons toutes les personnes âgées de 18 à 70 ans à venir faire ce geste de solidarité en faveur des malades.

La présence de 2 médecins contribuera à limiter le temps d'attente.

Il est inutile d'être à jeun et les enfants pourront être confiés à un membre de l'amicale durant le don.

Une collation servie à l'issue du don permettra de partager un moment convivial.

MERCI !

Le président,  
Bernard SIRY



## CALENDRIER DES FETES ET MANIFESTATIONS 2015

JANVIER		JUILLET	
7	Vœux du Maire	4 & 5	Fête de la grenouille
9	AG AAPMA	10	Barbecue de l'ADEM'OH
9	Soirée jeux Périscolaire	14	Bal tricolore
10	Crémation des sapins	14	Feu d'artifice
16	AG Arboriculture	AOÛT	
30	Collecte de sang	14	Début tournoi de tennis
FEVRIER		9 au 15	Camp JSP
	70ème anniversaire libération	21	Collecte de sang
14 & 15	Bourse aux vêtements	23	Marché aux puces
14 & 15	Tournoi de sabres	SEPTEMBRE	
20	AG sapeurs-pompiers	13	Carpes frites sapeurs pompiers
MARS		18	Soirée bénévoles fête de la grenouille
8	AG UNC	25	AG les Grenouilles Sportives
20	Exercice de printemps sap.pompiers	25	Soirée des parents Grenouilles Sportives
31	Marché de Pâques des écoles	OCTOBRE	
AVRIL		3	Portes ouvertes verger
2	Marché de Pâques des écoles	9	Exercice d'automne sap.pompiers
11	Théâtre	10 & 11	Bourse aux vêtements
18	Théâtre	16	Collecte de sang
26	Tournoi de scrabble	23	AG Jolis mollets
30	AG quilles	NOVEMBRE	
MAI		1 & 2	Expositions "Talents"
7	Début du tournoi de quilles	10	Cérémonie du souvenir
8	Grembelfeschà	14 & 15	Bourse aux jouets
29	Soirée casino périscolaire	20	AG ADEM'OH
30	Journée citoyenne	28	Ste Barbe sapeurs pompiers
JUIN		DECEMBRE	
5	Collecte de sang	4	AG ASIET
6	Concert de l'ADEM'OH	5 & 6	Marché de Noël
8	Réunion calendrier 2016	6	Passage de St Nicolas
12	AG football	13	Fête de Noël de l'Age d'Or
13	Tournoi escrime	19	Fête de Noël HEC
13	Loto paroisse	20	Concert de Noël ADEM'OH
14	Fête de l'amitié		
19	AG Freschahissala		
20	Tournoi 3 sabres (Wintzenheim)		
20	Soirée couscous football		
27	Kermesse des écoles		
28	AG HEC		

# Etat Civil

## Les grands anniversaires du mois d'octobre

HOUCHARD Raymond né le 01/10/1931  
MEYER Jean né le 07/10/1927  
BERLIE William né le 10/10/1932  
JEANBLANC Michèle née MARTIN le 10/10/1939  
HUENTZ Elfriede née CONSTANZER le 13/10/1931  
GAUTIER Marie-Thérèse née GAERTHNER le 15/10/1931  
BONETTI Jacqueline née HELDERLE le 15/10/1935  
FANTIN Antonia née DONADEL le 19/10/1937  
KEITER Joséphine née BIECHY le 21/10/1932  
LANDAIS Jacques né le 28/10/1928

**Bon anniversaire !**



## Naissances

**Aymeri CRÉQUIT**  
né le 25 août



**Nathan OTT**  
né le 15 septembre

## Noces d'Or

**Marie-Thérèse et Maurice  
HUMBRECHT**  
2 octobre



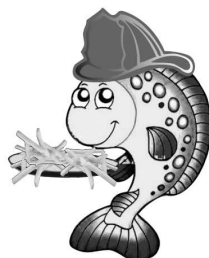
## Noces de Diamant

**Annette et Lucien MICHEL**  
29 octobre



## REMERCIEMENTS

Les sapeurs pompiers remercient chaleureusement les habitants de Herrlisheim pour leur participation à la journée « carpes frites » du 14 septembre dernier.



Rendez-vous l'année prochaine !

## CAISSE DE RETRAITE CNRACL

### Elisez vos représentants !

La caisse nationale de retraites des agents des collectivités locales (CNRACL) procède au renouvellement de son Conseil d'administration en décembre 2014. La Caisse des dépôts a établi les listes électorales dans le cadre de sa mission d'organisation du scrutin. La liste des retraités résidant dans la commune ainsi que l'instruction de vote sont affichées en mairie.

# Petites annonces



## OBJETS TROUVES

1 VTT adulte, marque FLYKE, noir,  
1 poussette rouge et grise,  
Ils peuvent être récupérés à la Mairie

1 veste bleue et rouge, de marque Adidas et taille XL, a été retrouvée samedi 20 septembre à l'aire de déchets verts. Elle attend son propriétaire en mairie !

## LOCATIONS - VENTES IMMOBILIERES

Jeune couple cherche sur Herrlisheim ou dans un rayon de 10 km, une maison minimum 120 m<sup>2</sup>, 4 chambres, 2 salles de bain avec terrain de 500 m<sup>2</sup> minimum.

Sous sol impératif.  
Pas de gros travaux.  
Budget maximum : 275 000 €

**Tél. 06 03 80 52 61**

En raison du changement d'affectation du logement qu'elle occupe, une dame de Herrlisheim cherche un appartement 3/4 pièces pour 2 personnes sur Herrlisheim

**Tél. 03 89 86 06 02**

Personne cherche à louer un garage dans Herrlisheim.

**Tél. 03 89 49 25 95 ou 06 71 72 54 36**

### HERRLISHEIM EN EXCLUSIVITE A VENDRE 4 LOTS A AMENAGER :

F2 : 54 m<sup>2</sup> / F3 : 66 m<sup>2</sup>  
Et 2 duplex F4/F5 : 120 m<sup>2</sup>  
Contact : MBT Consultante

**M. Pierre-Paul Eck 06 43 86 94 69**  
Carte professionnelle n° 1883/74



## ASSISTANTES MATERNELLES

Assistante maternelle agréée  
dispose d'une place pour un enfant de 0 à 3 ans à temps complet.

**Tél. 03 89 49 26 66**

Assistante maternelle dispose d'une place pour un enfant de 3 à 6 ans (en périscolaire et pendant les vacances)

**Tél. 03 89 49 28 66**



PERISCOPE

## DIVERS



### Correspondant de presse locale

L'actualité de votre commune vous intéresse, vous disposez de temps libre, d'un ordinateur et d'un appareil photo ?

Devenez correspondant de presse locale à Herrlisheim pour le journal L'Alsace.

Renseignements auprès de Mme Micheline Ritter :

**Tél. 03 69 45 92 50**

Femme de ménage cherche quelques heures de ménage et/ou de repassage.



**Tél. 06 26 97 88 87**



Cède gratuitement 4 chatons :  
3 tigrés et un noir.

Renseignements au 06 27 55 58 41

### Association Phoenixia

Dernière Minute

Atelier hebdomadaire de Méditation

Renseignements auprès de Sandrine Rohmer

**Tél. 06 12 52 03 65**

### Modalités de publication des petites annonces

Une petite annonce est renouvelée trois fois à la demande du particulier. Si vous ne nous appelez pas, l'annonce sera automatiquement supprimée le mois suivant.

## L'ASSOCIATION « LES GRENOUILLES SPORTIVES »

organise une

### **BOURSE AUX VETEMENTS ET JOUETS POUR BEBES ET ENFANTS,**



les 11 et 12 octobre 2014 de 9 h à 15 h, au gymnase municipal.  
(parking à l'arrière de la mairie).

Entrée gratuite. Petite restauration sur place.

## **L'Association d'Arboriculture de HERRLISHEIM et Environs**

vous invite à visiter

### **son exposition fruitière**

qu'elle présentera sous le chapiteau du parc de l'Hôtel de ville

**le samedi 4 octobre de 15 h 00 à 18 h 00**

**le dimanche 5 octobre de 11 h 00 à 18 h 00**

au programme :

Dégustation et vente de pommes  
Pressage de jus de pomme  
Beignets aux pommes du verger  
Buvette et pâtisseries  
Conseils et commande groupée d'arbres fruitiers  
Tombolas  
Exposition des travaux réalisés par les enfants de l'école  
Abeilles et miel

